

JOBO

FOR YOUR BEST IMAGE

Manual de usuario

Versión 1.0

Photo Display

PDJ070

PLANO 7

7"
17,8 cm



Auflösung
Resolution
Resolution **800x600**

Kontrastverhältnis
Contrast Ratio
Relations de contraste **400:1**

Farb-TFT-LCD
Color-TFT-LCD
Ecran TFT-LCD couleur **17,8 cm**

Seitenverhältnis
Aspect Ratio
Rapport largeur/hauteur **4:3**

Fernbedienung
Remote Control
Télécommande 

Keep your memories alive

Contenido

Instrucciones de seguridad	3
Limpieza de la pantalla LCD	3
1. Introducción	4
1.1. Características principales	4
1.2. Elementos incluidos	4
1.3. Puesta en marcha	5
2. PLANO 7	5
2.1 Partes	5
2.1. Teclas y Control remoto.....	6
3. Pantallas operativas principales	7
3.1. Pantalla de selección de tarjeta.....	7
3.1.1. Conectar un dispositivo de almacenamiento	7
3.2. Modos de Foto o Reloj.....	7
3.3. Pantalla de vistas en miniatura.....	8
3.4. Mostrar una imagen a pantalla completa.....	8
4. Opciones de visualización y presentación de diapositivas.....	8
4.1. Rotar imagen.....	9
4.2. Hacer zoom en la imagen	9
4.3. Borrado de imágenes.....	9
5. Ajustes generales	9
5.1. Ajustar los colores LCD	9
5.2. Menú de ajustes.....	9
6. Preguntas frecuentes	11
7. Condiciones de garantía	12
8. Contacto/Servicio.....	12

Instrucciones de seguridad

Siga siempre las siguientes precauciones de seguridad cuando use su marco digital JOBO PLANO 7. Esto reducirá el riesgo de fuego, descargas eléctricas u otras lesiones.

Precaución

- Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
- No trate de abrir el aparato, podría producir descargas eléctricas. Cualquier reparación debe ser realizada por personal cualificado.
- El marco digital PLANO 7 está pensado para el uso en interiores.
- Desenchufe el marco siempre antes de cualquier manipulación de limpieza o mantenimiento.
- No obstruya en ningún momento los orificios de ventilación de la parte posterior del marco.
- No exponga su marco digital JOBO a la radiación solar directa.
- Evite que se dañe el cable de red. Coloque el cable de red de forma que no vaya a ser pisado ni apresado por otros objetos. Vigile especialmente la parte del cable que entra en contacto con el marco.
- Use únicamente el adaptador de red incluido con el marco digital PLANO 7. El uso de cualquier otro cable o adaptador anulará la garantía.
- Desenchufe el marco de la red eléctrica cuando no esté en uso.

Limpieza de la pantalla LCD

La pantalla del marco digital PDJ 152 está hecha de cristal y se puede romper o rallar. Si hubiera polvo o huellas dactilares en la pantalla, es recomendable limpiarla usando un paño suave, por ejemplo un paño óptico. Si usa un Kit de limpieza LCD de los que se encuentran en el mercado, no use el líquido limpiador directamente sobre la pantalla LCD: Limpie la pantalla con un el paño limpiador ligeramente humedecido con el líquido.

1. Introducción

Felicidades por la adquisición de este marco digital JOBO PLANO 7! Antes de usarlo, por favor lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas. Este marco digital le permite ver las fotografías directamente desde su tarjeta de memoria, sin necesidad de un ordenador. Simplemente inserte una tarjeta de memoria en el marco digital PLANO 7 y enciéndalo, las imágenes se mostrarán automáticamente.

1.1. Características principales

- Pantalla LCD de 7 pulgadas (17,8 cm)
- Resolución: 800 x 600 píxeles
- Relación de contraste: 400:1
- Brillo 230 cd/cm
- Relación de aspecto 4:3 (original y optimizado)
- Ranuras para tarjetas SD, SDHC, MMC, MS, xD
- Puertos USM y mini USB
- Formato de archivo admitido: JPEG
- Modo de pantalla completa, vistas en miniatura, ventana 4 en 1 y presentación de diapositivas
- Presentación de diapositivas con efectos de transición y tiempos de espera ajustables
- Funciones de Giro y Zoom
- Modo de reloj y calendario con presentación de diapositivas incluida
- Función de ahorro de energía
- Pie de soporte con posición vertical y horizontal y posibilidad de colgar
- Dimensiones: 194 x 149 x 25 mm
- Peso: 425 g

1.2. Elementos incluidos

- Marco Digital JOBO PLANO 7 (PDJ070)
- Transformador de corriente (5V, 2A)
- Control remoto
- Manual de usuario

1.3. Puesta en marcha

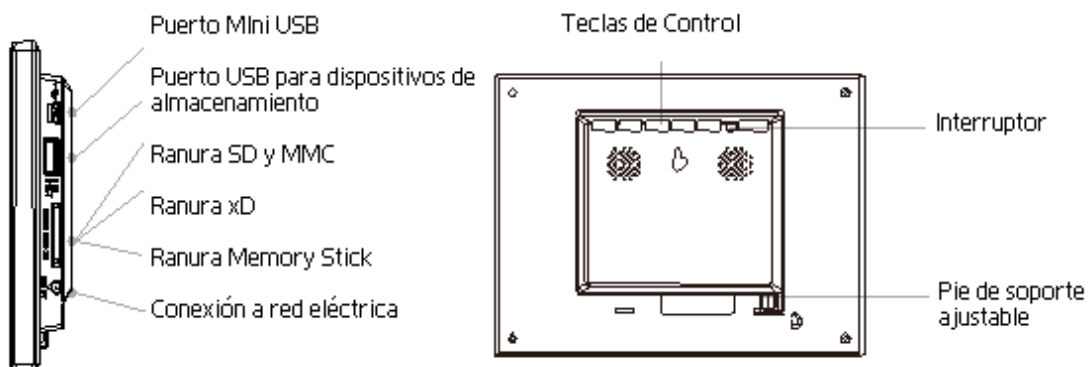
El marco digital JOBBO PLANO 7 es muy fácil de usar. Simplemente siga los siguientes pasos:

1. Conecte el marco digital PLANO 7 a la red eléctrica con el transformador que se facilita.
2. Introduzca la tarjeta de memoria en la ranura correspondiente. *Nota: La tarjeta sólo entrará si la introduce del modo correcto; no la fuerce. Si la está insertando bien, entrará sin problemas.*
3. Tire del pie de soporte para ajustar el ángulo de visión.
4. Presione el interruptor principal en la parte posterior del marco. Empezará automáticamente una presentación de diapositivas con las imágenes almacenadas en la tarjeta.
5. Para visualizar las imágenes individualmente, presione "EXIT". Se abrirá la ventana de vistas en miniatura. Use los cursores para elegir una fotografía. Presione ENTER (>/II) en la parte posterior del marco o bien en el control remoto. *Nota: Tire del plástico transparente que sobresale del control remoto. Éste protege la batería y el control no funcionará si no lo retira.*
6. Para reiniciar la presentación, presione ENTER de nuevo, o presione el botón "Slide Show" del control remoto.

2. PLANO 7

2.1 Partes

En el siguiente gráfico puede observar las distintas partes con sus funciones:



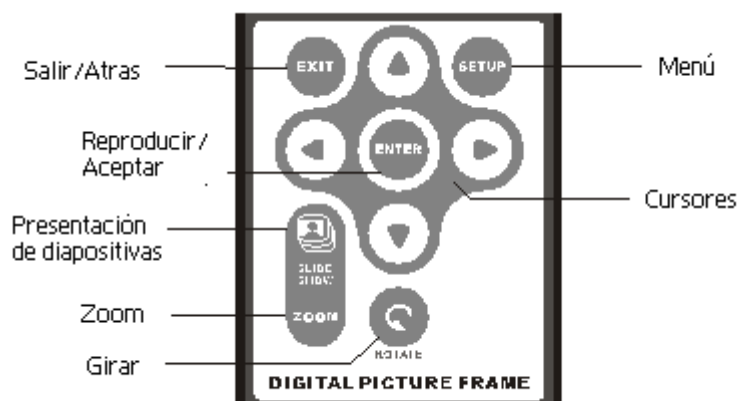
2.1. Teclas y Control remoto

Es posible acceder a todas las funciones del marco digital con las teclas en la parte superior o con el control remoto. Para acceder al menú de ajustes, presione EXIT durante un segundo o presione SETUP en el control remoto.

Estas son las funciones de las teclas:

Tecla	Acción
◀	Desplazarse hacia arriba o hacia la izquierda, ver la imagen anterior o seleccionar el archivo anterior.
ENTER	Seleccionar la imagen resaltada, iniciar la presentación de diapositivas, pausar o reiniciar.
▶	Desplazarse hacia abajo o hacia la derecha, ver la imagen siguiente o seleccionar el archivo siguiente.
EXIT	Salir de la pantalla actual o volver al menú anterior
MENU	Ir al menú correspondiente para el modo actual
⏻	Power ON / OFF

También puede usar el control remoto. A continuación tiene una descripción del control remoto:



3. Pantallas operativas principales

Las distintas pantallas del marco digital le guiarán por las funciones más importantes.

3.1. Pantalla de selección de tarjeta

En esta pantalla podrá elegir entre las tarjetas insertadas o dispositivos de almacenamiento.



1. Para abrir esta pantalla inserte una tarjeta o presione EXIT repetidamente para retroceder en las pantallas hasta que aparezca.
2. Use los cursores para seleccionar la tarjeta que desee.
3. Presione ENTER para confirmar la selección. Se abrirá la pantalla de selección de modo.

3.1.1. Conectar un dispositivo de almacenamiento

También es posible conectar un dispositivo de almacenamiento. Su marco digital JOBBO PLANO 7 tratará el dispositivo del mismo modo que si fuera una tarjeta.

3.2. Modos de Foto o Reloj

La pantalla de selección de modo se muestra después de elegir la tarjeta o dispositivo. Puede elegir entre Foto y Reloj.



1. Use los cursores para seleccionar el modo deseado.
2. Presione ENTER para confirmar la selección. Si ha elegido Foto, aparecerá la pantalla de vistas en miniatura. Ésta se explica más abajo.

Si ha elegido Reloj aparecerá la pantalla de reloj y calendario, a la que se puede añadir una presentación de diapositivas.

3. Para volver al menú de selección de modo, presione EXIT.

3.3. Pantalla de vistas en miniatura

Esta pantalla muestra las miniaturas de todas las imágenes en la tarjeta seleccionada. Pueden verse hasta 6 fotografías al mismo tiempo. Use esta pantalla para seleccionar una imagen individual o para iniciar una presentación de diapositivas de todas las fotografías.

1. Use el cursor para seleccionar la imagen que desee. En la parte superior de la pantalla aparece el nombre de archivo de la imagen.
2. Presione el botón Slide Show para iniciar una presentación de diapositivas.
3. Para detener la presentación y volver a la pantalla de vistas en miniatura presione EXIT.

3.4. Mostrar una imagen a pantalla completa

Puede elegir una sola imagen para visualizar, sin presentación de diapositivas.

1. Cuando se encuentre en la pantalla de vistas en miniatura presione ENTER para mostrar la imagen seleccionada a pantalla completa.
1. Presiones el cursor izquierdo para ver la imagen previa.
2. Presione el cursor derecho para ver la imagen posterior.
3. Para detener la visualización a pantalla completa y volver a la pantalla de vistas en miniatura presione EXIT.

4. Opciones de visualización y presentación de diapositivas

El marco digital PLANO 7 ofrece muchas opciones para personalizar la visualización. Estas opciones están únicamente disponibles cuando se visualizan las imágenes.

4.1. Rotar imagen

Puede girar la imagen que está visualizando a pantalla completa.

Presione el botón ROTATE del control remoto o elija la opción en el menú para girar la imagen 90° en el sentido contrario a las agujas del reloj.

4.2. Hacer zoom en la imagen

Para aumentar la imagen presione ZOOM en el control remoto o elija la opción del menú en la pantalla de visualización a pantalla completa.

- La imagen duplica su tamaño cada vez que realiza esta acción hasta aumentar en 16 veces su tamaño original.
-
- Puede usar el cursor para desplazarse por la imagen.

4.3. Borrado de imágenes

Seleccione una imagen.

1. Presione SETUP y se abrirá un menú.
2. Seleccione la opción usando el cursor.
3. Presione ENTER. Aparecerá un mensaje de confirmación.
Precaución: La imagen se eliminará inmediatamente no es posible recuperar las imágenes eliminadas.
4. Presione EXIT para abandonar el menú.

5. Ajustes generales

5.1. Ajustar los colores LCD

Elija esta opción para ajustar el brillo, contraste, saturación y tonalidad de la pantalla.

1. Presione SETUP o MENU en el modo de visualización a pantalla completa. Se abrirá un menú de ajustes.
2. Use el cursor para seleccionar la opción.
3. Presione ENTER. Se abrirá un nuevo menú.
4. Use el cursor para seleccionar el ajuste que desea modificar
5. Use el cursor para ajustar al nivel deseado. Observará como cambia la pantalla.
6. Use el cursor para seleccionar un nuevo ajuste.
7. Cuando la pantalla se vea a su gusto, presione EXIT para cerrar el menú.

5.2. Menú de ajustes

Puede controlar todas las opciones de visualización en el menú de ajustes. Presione MENU o SETUP para acceder al menú. Para ello debe estar fuera de las pantallas de visualización de imágenes.

1. Si está visualizando fotografías presione primero EXIT y luego SETUP o MENU.
2. En el menú puede usar el cursor para seleccionar un ajuste.
3. Presione ENTER para confirmar. Se abrirá un nuevo menú con las opciones posibles. El ajuste actual está marcado con un cuadrado blanco.
4. Use el cursor para desplazarse por el resto de opciones.
5. Presione ENTER para confirmar la nueva selección. Se cerrará el segundo menú.
6. De este modo podrá realizar tantos cambios como desee. Cuando termine, presione EXIT para cerrar el menú y volver a la pantalla anterior.
7. La siguiente tabla muestra una lista de los ajustes disponibles, sus opciones y una descripción de su efecto.

Ajuste	Opciones	Descripción
Idioma	Inglés	Puede elegir entre 7 idiomas distintos.
	Alemán	
	Francés	
	Español	
	Portugués	
	Italiano	
	Holandés	
Ventanas mágicas	Encender	Muestra 4 imágenes a la vez en el modo de presentación de diapositivas
	Apagar	
Tamaño de la imagen	Original	Las imágenes pueden mostrarse en tamaño original o optimizado
	Óptimo	
Transición de diapositivas	Normal	Seleccione el efecto de transición para su presentación de diapositivas
	Aleatorio	
	Fundido	
	Cortinilla	
	De puerta abierta	
	Barrido	
Velocidad de diapositivas	Rápido	Seleccione el tiempo entre cada diapositiva
	Medio	
	Lento	
Presentación aleatoria	Encender	Las imágenes no aparecerán en orden, sino mezcladas
	Apagar	
Ahorro de energía	2 Horas	El dispositivo se apagará automáticamente después del tiempo seleccionado para ahorrar energía
	4 Horas	
	8 Horas	
	Sin ahorro de energía	
Predeterminado de fábrica	-	Reestablece todos los ajustes de fábrica. Nota: ¡No se le pedirá una confirmación!

6. Preguntas frecuentes

P: ¿Cómo instalo mi marco digital JOBO PLANO 7?

R: Es muy simple, su marco digital estará funcionando a los pocos minutos de sacarlo de la caja. Sólo necesita enchufar el marco a la red. Inserte una tarjeta de memoria en la ranura apropiada del lateral del marco y enciéndalo. Aparecerá automáticamente una presentación de diapositivas.

P: ¿Que tarjetas de memoria son compatibles con el marco digital PLANO 7 de JOBO?

R: Las tarjetas de memoria compatibles son Secure Digital, MultiMedia Card™, Memory Stick™, MemoryStick Pro™, Memory Stick Duo™, Memory Stick Pro Duo™, y xD.

P: Ya he instalado mi marco, ¿Por qué no se enciende?

R: Es posible que el adaptador no esté correctamente conectado o que no haya encendido el interruptor.

P: Tengo una tarjeta insertada en el marco, ¿Por qué no puedo ver mis fotografías?

R: Asegúrese primero de que la tarjeta de memoria es una de las que aparecen más arriba y que las imágenes estén en formato JPEG. Si es así, apague el marco y asegúrese de que la tarjeta está introducida correctamente en la ranura. Vuelva a encender el marco. Tras unos segundos debería aparecer la primera fotografía. Presione EXIT para abrir la pantalla de selección de tarjetas y selecciona la tarjeta que le interesa. Después de seleccionar "photos" debería aparecer la pantalla de vistas en miniatura con todas las imágenes de su carpeta. Si esto no ocurre, pruebe con otra tarjeta.

Nota: Algunas cámaras digitales guardan las imágenes en otros formatos. Si sus imágenes no están en formato JPEG, consulte el manual de su cámara.

Q: ¿Por qué algunas imágenes van más lentas que otras?

R: Las imágenes en alta resolución tardan más en cargarse. Trate de usar imágenes de resolución más baja o de disminuir la resolución de sus imágenes. Consulte el manual de su cámara para más detalles sobre ello.

Q: ¿Es posible insertar varias tarjetas de memoria?

R: Sí. Encienda el dispositivo antes de introducir una tarjeta. En la pantalla de selección de tarjetas podrá elegir entre todas las tarjetas insertadas.

P: ¿El marco digital PLANO 7 admite todo tipo de archivos JPEG?

R: No, admite archivos JPEG procedentes de una cámara digital. Es posible que no admita algunos archivos de imágenes descargados de Internet o procedentes de otros programas gráficos.

7. Condiciones de garantía

En caso de fallos o defectos este producto está sujeto a las leyes de garantía.

Condiciones de garantía:

1. En caso de malfunciones causadas por un fallo de producción JOBBO AG reparará o sustituirá el producto según considere necesario.
2. JOBBO AG y sus proveedores no asumen ninguna responsabilidad por la pérdida de datos ocasionada durante el uso del dispositivo ni por posteriores daños ocasionados por esto. En ningún caso JOBBO AG asumirá responsabilidad por daños colaterales como por ejemplo pérdida de propiedades o bienes, pérdida de beneficios o ventas, compra de piezas de repuesto u otros gastos o inconveniencias causados por una interrupción del servicio o cualquier otro problema de funcionamiento. El usuario será el único responsable de la pérdida, daño o destrucción de los datos durante el uso de un producto JOBBO. JOBBO AG no será responsable de la recuperación de estos datos en ninguna circunstancia. No se aceptarán reclamaciones que excedan el precio de venta del producto.
3. La garantía no cubre ninguna de las siguientes reparaciones, que deberán abonarse por separado:
 - Fallos producidos tras la expiración del periodo legal de garantía.
 - Cambio de batería tras la expiración del periodo de garantía.
 - Cambio del disco duro tras la expiración del periodo de garantía.
 - Fallos producidos por una manipulación incorrecta del usuario (cualquier uso no descrito por este manual).
 - Fallos producidos por otros dispositivos.
 - Cambios o daños al dispositivo que no tengan su origen en la fabricación. La garantía se anulará automáticamente si el dispositivo ha sido abierto por cualquiera que no sea un servicio técnico autorizado por JOBBO AG.
 - Daños producidos por desastres naturales.
 - El cambio del disco duro durante el periodo de garantía sólo puede llevarse a cabo por JOBBO: Un cambio realizado por cualquier otro supondrá la anulación de toda reclamación dentro del periodo de garantía.

Para cualquier reclamación dentro del periodo de garantía, diríjase al servicio técnico de JOBBO AG. Se le solicitará el número de serie del producto y algún comprobante de compra que certifique que el periodo de garantía no ha expirado.

8. Contacto/Servicio

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda con nuestros productos, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio técnico. Puede contactar con nuestro servicio técnico por teléfono, en el número indicado a continuación, de lunes a jueves de 9 a 16 h o viernes de 9 a 13 h. Además puede contactar con nosotros a cualquier hora usando e-mail, fax o correo postal:

JOBBO AG
Koelner Strasse 58
D-51645 Gummersbach
Tel. 0049 2261 545-72
Fax: 0049 2261 545-42

E-mail: support@jobbo.com
www.jobbo.com